

**CERTIFICAT DE CONFORMITATE**  
**CERTIFICATE OF CONFORMITY****NR. 3533**Valabil de la / *Valid from* 24.02.2023 până la / *until* 23.02.2025

Registrul Auto Român - Organismul de Certificare Produse (R.A.R.-O.C.P.) certifică prin prezentul că:  
*Romanian Automotive Register - Products Certification Body (R.A.R.-O.C.P.) hereby certifies that:*

**S.C. INTER CARS ROMÂNIA S.R.L.**cu sediul în: **Cluj-Napoca, str. Câmpul Pâinii nr. 3-5, Etaj 2, jud. Cluj,**  
address:

s-a conformat Regulilor Generale, cod RG-00, ale R.A.R.-O.C.P., aplicabile unor produse fabricate în serie, privind certificarea produselor:  
*has complied with the General Rules, code RG-00, of R.A.R.-O.C.P., applicable to series manufactured products, regarding the certification of the products:*

**lichide antigel, marca CARTECHNIC<sup>®</sup>, tipuri conform ANEXEI**fabricate de: **Kuttenkeuler Mineralölhandels und Tankstellenbetriebs**  
manufactured by: **GmbH pentru AUTO-TEILE-RING GmbH**în sediile din: **Dieselstrasse 10, 50996 Köln, Germania.**  
addresses:

Produsele au fost evaluate conform Regulilor Generale, cod RG-00, ale R.A.R.-O.C.P., în raport cu cerințele esențiale specificate, schema de certificare nr. 3 și corespund documentelor normative:  
*The products were assessed according to the General Rules, code RG-00, of R.A.R.-O.C.P., within the essential requirements specified, certification scheme no. 3 and found to comply with the normative documents:*

**ASTM D 3306, Specificația Tehnică CT 13/10.2016, conform ANEXEI.**Data certificării inițiale / *First certification date:* 09.09.2010.DIRECTOR EXECUTIV R.A.R.-O.C.P.  
*R.A.R.-O.C.P. EXECUTIVE DIRECTOR*  
ing. Constantin IONESCU

**Notă** - prezentul Certificat de Conformitate nu implică aplicarea Mărcii de Conformitate R.A.R.-O.C.P. pe produsele certificate.  
*Note* - *this Certificate of Conformity does not imply the application of the R.A.R.-O.C.P. Mark of Conformity on the products.*

R.A.R. - O.C.P., Calea Griviței nr. 391A, sector 1, București, Tel. / Fax: 031.425.71.02



# CERTIFICAT DE CONFORMITATE CERTIFICATE OF CONFORMITY

## NR. 3533 ANEXĂ

Valabil de la / Valid from 24.02.2023 până la / until 23.02.2025

### Lichide antigel, marca CARTECHNIC®

Nr. crt.	Denumire produs, marca CARTECHNIC®	Tip produs	Document normativ de referință
1	Antigel pentru radiatoare (blue)	Concentrat (albastru)	ASTM D 3306
2	Antigel pentru radiatoare CT 12 plus (light purple)	Concentrat (violet deschis)	
3	Antigel pentru radiatoare CT 12 ++ (dark purple)	Concentrat (violet închis)	
4	Antigel pentru radiatoare CT 13 (red/purple)	Concentrat (roșu-violet)	Specificație Tehnică CT 13/10.2016

DIRECTOR EXECUTIV R.A.R.-O.C.P.  
R.A.R.-O.C.P. EXECUTIVE DIRECTOR  
ing. Constantin IONESCU

**CERT**  
CERTIFICARE PRODUSE



# LICENȚĂ / AUTORIZAȚIE

## LICENCE / AUTHORIZATION

### NR. 3533

Registrul Auto Român – Organismul de Certificare Produse (R.A.R.-O.C.P.)  
acordă  
*Romanian Automotive Register – Products Certification Body (R.A.R.-O.C.P.)*  
hereby grants

**S.C. INTER CARS ROMÂNIA S.R.L.**

cu sediul în:  
address:

**Cluj-Napoca, str. Câmpul Pâinii nr. 3-5, Etaj 2, jud. Cluj,**

dreptul de utilizare a Certificatului de Conformitate nr. 3533/24.02.2023 și a Marcajului de  
Certificare R.A.R.-O.C.P., prezentat mai jos, pentru produsele specificate în Certificatul de  
Conformitate.

*the right of using the Certificate of Conformity no. 3533/24.02.2023 and the Certification Marking  
of R.A.R.-O.C.P., shown below, for the products specified in the Certificate of Conformity.*

Data acordării Licenței / Autorizației:

**24.02.2023.**

*Licence / Authorization issuing date:*

Prezenta Licență / Autorizație este valabilă până la data:

**23.02.2025.**

*This Licence / Authorization is valid until:*

Licența / Autorizația este valabilă în condițiile menținerii conformității produselor cu cerințele  
documentelor normative specificate în Certificatul de Conformitate și ale respectării Regulilor  
Generale, cod RG-00, ale R.A.R.-O.C.P.

*This Licence / Authorization is valid providing the products conformity with the requirements of the  
normative documents specified in the Certificate of Conformity and General Rules of R.A.R.-O.C.P.,  
\*code RG-00, is preserved.*

DIRECTOR EXECUTIV R.A.R.-O.C.P.  
R.A.R.-O.C.P. EXECUTIVE DIRECTOR  
ing. Constantin IONESCU

